

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

**Herausgeber:** Suisse magazine

**Band:** - (2013)

**Heft:** 281-282

**Rubrik:** Faits marquants de l'actualité suisse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain – illustré par Liniger



## UNE PLANÈTE, DEUX MONDES

**Luxe :** Les traditionnelles ventes aux enchères de haute joaillerie de novembre à Genève se sont achevées sur des records. Les ventes ont rapporté 80,6 millions de francs chez Christie's et 76,71 millions de francs chez Sotheby's, soit deux fois plus que ce qui était espéré.

**Société :** Durant une journée, les portes de nombreuses toilettes publiques ont été symboliquement barricadées dans une dizaine de villes suisses dont Genève, Bâle, Berne, Lausanne, Fribourg et Zurich. Cette opération menée par l'association Helvetas avait pour but de sensibiliser la population à l'accès aux installations sanitaires dans le monde. Selon l'ONG, 2,6 milliards de personnes dans le monde sont privées de sanitaires, une situation qui provoque la mort de 3 000 personnes chaque jour en raison des maladies.

### Culture

■ Les concours internationaux de violon Tibor Varga et Sion Valais ne font désormais plus qu'un. La première édition du concours réunifié aura lieu du 22 au 29 août, à Sion (VS), indiquent les organisateurs.

■ L'écrivain et photographe Michel Juvet a reçu le prix 2012 de la Société littéraire de Genève, doté de 5 000 francs, pour son ouvrage *Même le Ciel ne pleure plus*, un témoignage composé de textes et de photos sur les violences sexuelles en Afrique de l'Est.

■ Lionel Bringuier, 26 ans, a été nommé à la tête de l'Orchestre de la Tonhalle de Zurich. Il succède à David Zinman, 76 ans.

■ La rétrospective du 66<sup>e</sup> Festival du film de Locarno (du 7 au 17 août prochain) sera consacrée au metteur en scène américain George Cukor, réalisateur notamment de *My Fair Lady* et *The Women*. Le festival programmera son œuvre intégrale, soit 50 films, et organisera des débats.

■ L'écrivain et poète franco-suisse Michel Waldberg est mort à l'âge de 72 ans. Il était le traducteur de grands auteurs anglophones comme Truman Capote ou Philip Roth, mais aussi l'auteur d'une vingtaine d'ouvrages, poèmes, romans, récits, essais sur l'art et l'histoire des religions.

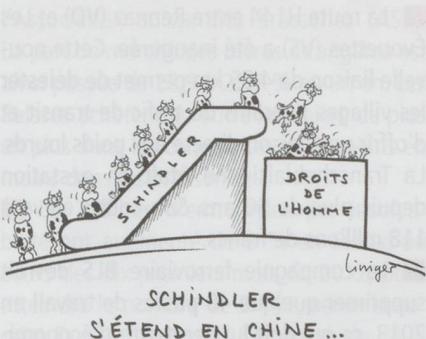
■ Un ancien cimetière romain a été découvert à l'ouest de Brugg (AG) lors de travaux de construction. Les fouilles ont déjà permis de mettre au jour plus de 35 tombes, des restes d'os incinérés et de nombreux objets funéraires en verre et en bronze.

■ Le groupe de rock britannique Muse sera en concert au Stade de Suisse à Berne le 15 juin prochain. Il avait déjà joué au même endroit en 2010. Le groupe s'est récemment produit à guichets fermés, à la Halle Saint-Jacques de Bâle, devant 9 000 personnes.

■ L'Université de Genève a inauguré sa chaire en « droit international de la protection des biens culturels ». Cette chaire est issue d'un accord signé en février 2012 par l'*alma mater* genevoise et l'UNESCO. Elle viendra compléter les activités du Centre universitaire du droit de l'art.

### Économie

■ Cereal Partners Worldwide (CPW), la co-entreprise de Nestlé et de General Mills, va diminuer la quantité de sucre et de sel dans les céréales pour enfants dans plus de 130 pays. Selon une étude de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), 42 millions d'enfants de moins de 5 ans étaient en surpoids en 2010 dans le monde.



SCHINDLER  
S'ÉTEND EN CHINE ...

■ Le spécialiste des ascenseurs et des escaliers roulants Schindler va continuer de s'étendre en Asie, malgré une croissance économique plus faible. Le groupe lucernois compte créer plusieurs milliers de postes en Chine, en Inde et dans le Sud-Est asiatique.

■ Alliance Boots et Walgreens, deux groupes anglo-saxons majeurs dans le secteur de la santé et de la pharmacie, vont planter une filiale commune à Berne. Une trentaine d'emplois de cadres devraient être créés dans la capitale fédérale dans un premier temps au sein de la nouvelle entité Walgreens-Boots Alliance Development Gmbh.

■ Novartis poursuit le développement de son centre d'excellence de Singapour. Le groupe pharmaceutique bâlois va investir sur place pas moins de 500 millions de dollars dans la construction d'une nouvelle unité de production dans les biotechnologies. La nouvelle unité devrait être opérationnelle fin 2016.

■ Encore un concurrent sur le marché des capsules de café. La chaîne saint-galloise de supermarchés Spar propose à son tour ses propres capsules Pressogno, compatibles avec les machines Nespresso, en vente dans ses 168 magasins. Ceux-ci sont tous situés en Suisse alémanique sauf ceux d'Avenches (VD) et Chiètres (FR).

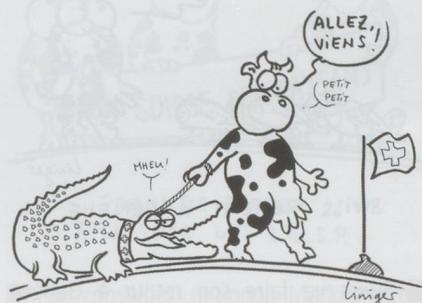
■ Adecco a affiché des résultats en baisse au troisième trimestre 2012. Le bénéfice net du numéro un mondial du travail temporaire a diminué de 18 % par rapport à la même période de 2011, pour atteindre 118 millions d'euros.

■ On en sait davantage aujourd'hui sur l'accord intervenu en octobre dernier entre Apple et les CFF. Selon le *Tagess Anzeiger*, la marque à la pomme a ainsi déboursé 20 mil-

lions de francs pour avoir le droit de continuer à utiliser l'image de la célèbre horloge des CFF sur ses appareils iPad et iPhone munis de son dernier système d'exploitation.

■ Le groupe chimique bâlois Lonza va supprimer 400 emplois sur son site de Viège (VS). La réduction d'effectifs s'effectuera sur une période de deux ans, principalement sous forme de retraites anticipées, de transferts internes et de non-renouvellement de contrats temporaires. Lonza, qui emploie 2 800 personnes sur le site de Viège, souhaite réduire les coûts de 100 millions de francs sur trois ans.

■ Le groupe français Alstom va créer 300 emplois supplémentaires en Suisse d'ici au printemps, notamment dans sa division Alstom Thermal Power installée à Baden (AG). Les turbines d'un nouveau gros contrat de centrale combinée à gaz seront développées dans cette ville tandis que des rotors seront fabriqués dans la localité de Birr (AG). Alstom emploie quelque 6 000 personnes en Suisse.



■ Le groupe français de prêt-à-porter Lacoste passe en mains helvétiques. Le groupe genevois Maus Frères détient désormais 93,3 % du capital de la marque au crocodile, après le rachat des parts des actionnaires familiaux emmenés par Sophie Lacoste-Dournel, la petite-fille du fondateur de l'entreprise.

■ Les actionnaires du géant des matières premières Glencore et ceux du groupe minier Xstrata ont donné leur accord au projet de fusion des deux entreprises basées à Baar (ZG). C'est donc la naissance du numéro un mondial des matières premières, GlencoreXstrata International. Les deux groupes ont en effet généré l'année dernière un chiffre d'affaires cumulé de près

de 200 milliards de francs, soit deux fois celui de Nestlé, le numéro un mondial de l'alimentation... La fusion a reçu l'aval de la Commission européenne, à la condition que Glencore mette fin à ses contrats en Europe avec le numéro un du zinc, le Belge Nyrstar.



KUDELSKI : POUR  
UN MONDE QUI CHANGE

■ Kudelski se diversifie et se lance dans la cybersécurité. Le spécialiste vaudois des systèmes d'accès sécurisés a créé une nouvelle unité pour répondre aux besoins en termes de protection des données sur la Toile. Destinée à protéger les entreprises, les institutions financières, les administrations publiques et les médias des cybermenaces, cette unité veut « offrir un nouveau modèle de protection à tous ceux qui sont exposés sur Internet ». Les services proposés associent technologie, expertise juridique, investigation sur le terrain et communication de crise. Kudelski Security compte actuellement 80 experts et est dévolu dans un premier temps au marché européen.

## Sciences

■ Des chercheurs de l'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) et de la Harvard Medical School ont développé une méthode d'imagerie qui devrait permettre de mieux comprendre les mécanismes de la surdité chez l'être humain. Cette technique de laser non invasive a été utilisée avec succès sur des souris.

■ La formation de métastases pourrait être décelée plus vite chez les femmes atteintes du cancer du sein. Des chercheurs du Biozentrum de l'Université de Bâle ont

# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain - illustré par Liniger

► élaboré une méthode de mesure se basant sur la technique de la microscopie à force atomique, qui distingue les cellules cancéreuses des cellules saines par leur fermeté.

■ Une sécheresse extrême a accompagné l'effondrement maya, selon une étude de chercheurs zurichois publiée dans la revue Science. Grâce à une reconstitution climatique très précise, les scientifiques ont confirmé l'importance du climat dans le développement et la chute de la civilisation d'Amérique centrale.

■ L'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) autorise pour une durée d'un an le survol du lac Léman par deux ULM. Cette autorisation s'inscrit dans le cadre du projet scientifique « Léman-Baïkal » mené par l'École polytechnique fédérale de Lausanne et plusieurs institutions académiques russes. Il s'agit de développer des méthodes d'investigations nouvelles et de comparer les données limnologiques des lacs Léman et Baïkal.

## Nature

■ Un saïmiri, ou singe écureuil, est né au zoo de Bâle. Le nouveau-né est le 112e singe écureuil à venir au monde dans ce zoo depuis 1982. C'est aussi le 11e petit de son père Luis, qui devrait bientôt quitter l'établissement rhénan, puisque sa fille ainée sera bientôt sexuellement mature.

■ Une équipe du Jardin botanique de Neuchâtel s'engage pour sauver le cresson d'Autriche, une plante menacée d'extinction et poussant près des voies ferrées. Elle a ainsi procédé à la transplantation de pieds de cette plante qu'on ne trouve qu'en six endroits en Suisse.

■ Détectée pour la première fois en 2011, la drosophile du cerisier (*Drosophila suzukii*), un ravageur des arbres fruitiers, est désormais présente dans tout le pays, selon la station de recherches Agroscope.

■ La Confédération veut améliorer la lutte contre le capricorne asiatique, un coléoptère nuisible considéré comme particulièrement dangereux pour les feuillus. Il est apparu pour la première fois en automne 2011 dans les cantons de Fribourg et de Thurgovie, avant de gagner d'autres cantons : les deux Bâle, Berne, Lucerne et Zurich. Dans la plu-

part des cas, les capricornes sont introduits en Suisse par les emballages en bois dans lesquels sont importées des pierres d'Asie.

## Affaires étrangères

■ La Suisse a déposé un projet de résolution au siège des Nations unies à New York, afin que le CERN (Organisation européenne pour la recherche nucléaire) obtienne le statut d'observateur auprès de l'ONU et puisse ainsi assister aux débats en tant qu'organisation internationale. Selon la charte de l'ONU, les organisations intergouvernementales dont les activités concernent des domaines intéressants également l'ONU peuvent solliciter un tel statut.

## Transports



■ Swiss va faire son retour à Genève, seize ans après le retrait massif de Swissair. La compagnie va créer d'ici 2014 une base opérationnelle autonome à Cointrin, disposant de ses propres équipages, 160 navigateurs commerciaux et 90 pilotes, et dotée de sa propre flotte de Bombardier CSeries.

■ La modernisation de la ligne ferroviaire Zurich-Munich est retardée. Le trajet entre la plus grande ville de Suisse et la cité bavaroise aurait dû être ramené dès 2017 à 3 h 30 au lieu de 4 h 10. Ce ne sera finalement pas le cas avant 2019.

■ L'ouragan Sandy qui a causé l'annulation de près de 16 000 vols depuis ou à destination de la côte est des États-Unis, a coûté 4 millions de francs à Swiss. La compagnie aérienne n'est pas assurée contre ce type de risques.

■ La route H144 entre Rennaz (VD) et Les Évouettes (VS) a été inaugurée. Cette nouvelle liaison de 4,25 km permet de délester les villages riverains du trafic de transit et d'offrir une liaison directe aux poids lourds. La Transchablaisienne était en gestation depuis plus de 50 ans. Son coût s'élève à 118 millions de francs.

■ La compagnie ferroviaire BLS devrait supprimer quelque 40 postes de travail en 2013, ce qui doit lui permettre d'économiser environ 10 millions de francs. C'est la première étape d'un plan de mesures qui va s'étendre sur trois ans et qui vise à améliorer l'efficacité de l'entreprise.

## Statistiques

■ Le taux de pauvreté de la population active est en baisse en Suisse. Selon la dernière étude de l'Office fédéral de la statistique (OFS), il est passé de 5,2 % en 2008 à 3,5 % en 2010. Cela représente 120 000 personnes. Les parents seuls sont les plus touchés, avec un taux de pauvreté de 19,9 %. D'après l'OFS, la baisse peut s'expliquer par la situation favorable de l'emploi dans les années 2006-2008, le taux de pauvreté suivant avec un certain retard l'évolution du marché de l'emploi.

■ Selon une étude du cabinet Booz & Company, les dépenses mondiales en matière de recherche et développement ont atteint un niveau record de 603 milliards de dollars en 2011, en hausse de 9,6 % en un an. Roche perd la première place du classement et se classe désormais troisième derrière Toyota et Novartis.

■ Le recul des annonces publicitaires dans les médias imprimés suisses se poursuit. Le chiffre d'affaires de 136,6 millions a diminué de 15,8 % en octobre dernier, par rapport au même mois de 2011. En septembre, le chiffre d'affaires avait atteint 144,7 millions de francs. Hormis la presse professionnelle, tous les secteurs sont touchés.

■ Les Suisses ont légèrement augmenté leur consommation de bière durant l'année brassicole 2011-2012 achevée fin septembre dernier, avec 4,6 millions d'hectolitres bus, soit 0,7 % de plus que l'année précédente. Face à la concurrence étrangère, les brasseurs suisses ont perdu du terrain, avec une production en baisse de 0,3 %, a indiqué

l'Association suisse des brasseries (ASB). La part de marché des bières étrangères est ainsi passée de 22,9 à 23,7 % en un an. Les Suisses achètent en outre leur bière de plus en plus dans les commerces et de moins en moins dans les brasseries.

■ Les faillites d'entreprises par insolvenabilité ont augmenté de 8 % en Suisse au cours des dix premiers mois de 2012, pour atteindre le nombre de 3 781, selon la société Dun & Bradstreet. Le canton de Vaud accuse la plus grosse détérioration avec une hausse des faillites de 37 %. Neuchâtel est le seul canton romand à avoir enregistré une baisse des faillites. Le nombre de créations d'entreprises est lui resté quasiment stable, à 32 116. Le Tessin a connu un bond de 21 % du nombre de nouvelles sociétés.

■ À la fin du mois d'août dernier, la Suisse comptait 1 804 551 étrangers, soit 22,7 % de la population résidente. La plus grande partie des étrangers provient des 27 pays de l'Union européenne et de l'AELE, soit 1 176 587 personnes. C'est l'Italie qui compte le plus de ressortissants résidant en Suisse (292 040), suivie de l'Allemagne (282 443), du Portugal (234 074), de la France (101 417) et de la Serbie (97 198).

## Société

■ La Suisse garde sa dixième place mondiale en matière d'égalité des sexes, selon le « Global Gender gap Report 2012 » du World Economic Forum (WEF) publié dernièrement. Cela fait maintenant trois ans que notre pays occupe ce rang, le haut du classement étant occupé par les pays scandinaves : Islande, Finlande, Norvège et Suède. Le rapport du WEF examine 135 pays en matière d'égalité entre hommes et femmes dans l'économie, l'accès à l'éducation, la participation dans la politique, la santé et l'espérance de vie.

■ Avec 18 134 étudiants, la Haute école spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO) enregistre une nouvelle hausse de 5 %. Ses effectifs ont quasiment quadruplé depuis sa création en 1998. La HES-SO compte 27 hautes écoles dans les sept cantons de Suisse occidentale.

■ L'ancien patron du groupe industriel zurichois Oerlikon-Bührle – à l'origine de l'actuelle firme OC Oerlikon – Dieter Bührle,

est décédé à l'âge de 90 ans. En 1970, il avait écopé d'une peine de prison d'un an avec sursis et d'une amende pour avoir exporté illégalement des armes vers l'Afrique du Sud en 1963 et le Nigeria en 1967.

■ Il manque 1 500 policiers en Suisse. C'est le constat fait par Beta Villiger, vice-président de la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police, dans une interview au SonntagsBlick. « La population ne cesse de croître, il y a dans les rues toujours plus de voitures et une activité intense dans les villes le week-end entre 2 h et 6 h du matin », explique-t-il. Il estime en revanche exagérée la demande de 15 000 policiers supplémentaires formulée par la Fédération suisse des fonctionnaires de police.

tectes a été lancé. Le but : mettre en valeur le site et améliorer l'accueil des quelque 320 000 visiteurs annuels. En outre, 600 000 francs seront consacrés tous les ans aux travaux de conservation et de restauration de la bâtisse. Enfin, la Fondation de Chillon envisage l'inscription du château au Patrimoine mondial de l'UNESCO, à l'horizon 2015-2016.

■ Le Tribunal administratif grison n'est pas entré en matière sur le recours du « groupe de citoyens inquiets » contre la vente des thermes de Vals au promoteur immobilier Rema Stoffel, car les délais n'ont pas été respectés. Les opposants se disent décidés à porter le dossier devant le Tribunal fédéral.

## Sports

■ L'éventualité de Jeux olympiques en 2022 en Suisse a du plomb dans l'aile. La candidature des Grisons n'est viable qu'avec une participation de la Confédération à hauteur d'un milliard de francs, pour couvrir un éventuel déficit de la manifestation. Le Parlement ne doit se prononcer que l'été prochain, mais pour le moment, aucun parti, hormis le PBD, ne soutient cette participation fédérale. Une prise de position qui pourrait bien influencer les citoyens du canton des Grisons et de Saint-Moritz, appelés à voter sur le sujet au mois de mars. Malgré ces critiques, le Conseil fédéral y croit toujours et demande au Parlement de libérer 30 millions de francs pour la campagne de candidature (le reste, 30 millions, étant pris en charge par les Grisons et Swiss Olympics), ainsi qu'un milliard de francs comme participation au déficit prévu.

■ Roger Federer ajoute un nouveau record à son palmarès. En s'imposant face au Serbe Tipsarevic lors du Masters de Londres, le tennismen bâlois est devenu le premier joueur de l'histoire à remporter quarante rencontres du Masters, un tournoi qu'il dispute pour la 11e fois et qu'il a déjà remporté six fois (un record).

■ Après avoir effectué 65 heures de cours, Simon Ammann a obtenu sa licence de pilote d'avion privé. « Devenir pilote d'avion a toujours été un grand rêve, tout comme celui de devenir champion olympique », a expliqué le quadruple médaillé d'or de saut à ski.

## Agriculture



MARKUS RITTER  
À LA TÊTE DE L'U.S.P.

■ Le conseiller national Markus Ritter (PDC/SG), 45 ans, est le nouveau président de l'Union suisse des paysans (USP). Lors de l'assemblée des délégués, il s'est imposé face à trois concurrents. Il devient le premier agriculteur bio à accéder à cette fonction. Markus Ritter succède à Hansjörg Walter (UDC/TG) qui a présidé l'USP pendant douze ans. Le Saint-Gallois entend s'engager spécialement pour la protection des terres cultivées, sérieusement menacées par le mitage. Il souhaite également créer des bases légales pour assurer le revenu des paysans.

## Patrimoine

■ Le château de Chillon (VD) cherche à se développer. Un concours auprès des archi-